

remercier v. rengaçià, licençià – *remercier son secrétaire*: licençià u so secretari – *en remerciant Dieu*: rengaçiandu Diu.

remettre v. remete – *remettre à jour*: remescçià – *remettre une affaire*: remandà ün afari – *remettre en possession*: reintegrà – *en remettre*: esagerà – *remettre en mémoire*: redì – *remettre ça*: recumençà ° **se remettre** vpr. se remete – *sa santé se remet*: se ressana – *s'en remettre à...*: fà cunfiança a...

remonter v. remuntà – *remonter une montre*: dà corda au relçeri – *remonter le moral à*: fà curage a – *le bouillon de poule remonte*: u brodu de galina sustegne – **se remonter** vpr. se remuntà, se ressana.

remplir v. ience, gremì – *remplir à nouveau*: reience – *la foule remplissait l'église*: a gente gremiva a geija – *remplir son devoir*: cumpì u so devè – *mieux est le charger que le remplir*: è meyu u cargà ch'u ience I. – *remplir jusqu'à la bonde*: ceyà – **se remplir** vpr. se ience.

remuer v. bugià, busticà, bulegà – *remuer ciel et terre*: bugià i fanti e Padre eternu – *chien bâtonné remue la queue*: can bastunau bustica a cua P. – *ne pas remuer le petit doigt*: nun dà nūsciün agiütu – **se remuer** vpr. se bugià.

rendre v. rende, restitüi – *rendre la pareille*: rende a paresca; *rendre une visite*: restitüi üna vjita – *rendre visite*: fà vjita – *rendre son repas*: gumità u pastu – *plus ça pend, plus ça rend*: ciü pende, ciü rende P. – *ces terres rendent peu*: ste terre frütu pocu – **se rendre** vpr. se rende, capitülà – *se rendre aux prières de...*: cede ae preghere de...

renommé pp.a. renumau ° **renommée** sf. nomina, renumada, fama, repütaçion – *bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée* P.: meyu iesse de bona renumada che ricu.

renouveler v. renovelà, pairà – *renouveler ses visites*: pairà e vjite – *la grâce renouvelle l'homme*: a graçia re-genera l'omu – **se renouveler** vpr. se

renovelà.

rentrer v. rientrà, se rentanà, se stre-mà – *rentrer chez soi*: se recampà – *à la Saint-Michel, chacun rentre à son quartier*: a San Michè, cadün rientra au so qartiè P. – *rentrer dans sa coquille*: se rentanà – *rentrer dans sa patrie*: re-turnà ün patria – *rentrer dans un arbre*: andà a picà drünt'ün arburu – *rentrer dans le chou*: asbrivà.

renvoyer v. remandà, licençià – *renvoyer un employé*: licençià ün impiegau – *renvoyer la balle*: dopu bota dà res-posta – **se renvoyer** vpr. se remandà.

réparer v. reparà, arrangià, tacunà – *réparer un monument*: restaurà ün mu-nümentu – *réparer ses forces*: se ressana.

repas sm. pastu – *repas de midi*: dernà sm. – *repas du soir*: çena sf. – *un repas abondant et l'autre moyen maintiennent l'homme sain*: ün pastu forte e l'autru mesan mantegnu l'omu san P.

repasser (revenir, défriper) v. repassà, stirà – *repasser par ici*: repassà d'aiçi; *repasser une robe*: stirà üna roba – *table à repasser*: tora da stirà ° **repasser** (affüter) v. murà.

répéter v. repetà, repete, replicà – *répéter gestes, actions, paroles*: pairà – *répéter à satiété*: remenà – **se répéter** vpr. se repetà – *les vieux se répètent*: i veyi repetinu.

répondre v. responde – *je vous en réponds*: ve l'assügüru – *répondre du tac au tac*: dà bota e risposta – *répondre au nom de...*: avè per nume... – *répondre de l'innocence de...*: garanti l'inučença de... – **se répondre** vpr. se responde.

reprandre v. repiyà – *reprandre haleine*: repiyà u fiatu – *reprandre des forces*: renasce – *il trouve à reprandre*: trova a redì – *reprandre le dessus*: piyà u suvraventu – **se reprandre** vpr. se repiyà.

représentation sf. representaçion, re-presentança, recita – *faire des représentations*: fà d'amuniçue – *donner une représentation d'opéra*: dà üna recita